



З ДИНАСТІЇ ПОЧЕСНИХ  
ЗАЛІЗНИЧНИКІВ

с. 10



5 листопада 2020 року №44

KAZATIN.COM



ІНТЕРВ'Ю З ОЛЕКСАНДРОМ  
ПУЗИРЕМ

с. 7

# ХВОРІЮТЬ І ПАЦІЄНТИ, І ЛІКАРІ «МИ ЯК НА МЕДИЧНІЙ ВІЙНІ»

- ▶ Кількість хворих на коронавірусну недугу у Козятині та районі стрімко зростає. Тільки за останній тиждень захворіли близько сотні людей
- ▶ У лікарні доставляють ліжка та добавляють кисневі точки. Багато лікарів хворіє, і не тільки на Ковід
- ▶ Про ситуацію у центральній районній лікарні розповів головний лікар ЦРЛ Олександр Кравчук

с. 2

РЕКЛАМА

ПрАТ "Козятинхліб"  
запрошує на постійну роботу:

**ВОДІЇВ категорії В, С**

- офіційне працевлаштування
- висока заробітня плата
- соцпакет

тел. для довідок: 04342-2-34-40 відділ кадрів, 067-31-40-156

482859

**579** доступні кредити

5% річних у гривні

**ДОСТУПНІ КРЕДИТИ  
ДЛЯ БІЗНЕСУ**

ДЛЯ СТАРТАПІВ,  
МІКРО ТА МАЛИХ ПІДПРИЄМСТВ

Сертифікат НБУ про реєстрацію № 183 від 21.07.1995 р.

**укргазбанк**  
еко-банк

**СУПЕР ІПОТЕКА**

- ПЕРШИЙ ВНЕСОК**  
від 30% вартості житла
- МАКСИМАЛЬНА СУМА КРЕДИТУ**  
до 5 млн грн
- СТРОК КРЕДИТУВАННЯ**  
до 20 років
- РЕАЛЬНА РІЧНА ПРОЦЕНТНА СТАВКА**  
16,89% річних у грн

**ВТОРИННИЙ РИНOK**

За умови ануїтетного графіку погашення, вартості нерухомості 1 млн грн, авансовому внеску 30% від вартості нерухомості, строком на 20 років, з урахуванням вартості послуг третіх осіб, для номінальної ставки 13,99% річних у грн

481294

**укргазбанк**  
еко-банк

**СУПЕР ІПОТЕКА**

- ПЕРШИЙ ВНЕСОК**  
від 30% вартості житла
- МАКСИМАЛЬНА СУМА КРЕДИТУ**  
до 5 млн грн
- СТРОК КРЕДИТУВАННЯ**  
до 20 років
- РЕАЛЬНА РІЧНА ПРОЦЕНТНА СТАВКА**  
16,89% річних у грн

**ВТОРИННИЙ РИНOK**

За умови ануїтетного графіку погашення, вартості нерухомості 1 млн грн, авансовому внеску 30% від вартості нерухомості, строком на 20 років, з урахуванням вартості послуг третіх осіб, для номінальної ставки 13,99% річних у грн

# ГОЛОВНИЙ ЛІКАР РАЙЛІКАРНІ: «МИ ЯК НА МЕДИЧНИЙ ВІЙНІ»

**Вірус шириться** ■ Кількість хворих на коронавірусну недугу стрімко зростає. За словами головного лікаря козятинської ЦРЛ, в закладі перебуває 100 пацієнтів, які мають ковід або підозру на нього та пневмонію. Доводиться розгортати нові ліжка та добавляти додаткові кисневі точки

ІРИНА ШЕВЧУК

Як і прогнозували у МОЗі, листопад розпочався з коронавірусних антирекордів. Це стосується як України в цілому, так і Козятинщини зокрема. Якщо взяти статистику перших днів листопада, то ще станом на ранок, 2 числа, на Козятинщині за весь час пандемії виявили 407 інфікованих на недугу. Після обіду ситуація змінилася. За інформацією Козятинського міжрайонного відділу лабораторних досліджень, на Козятинщині станом на 15.00 кількість хворих збільшилася ще на 24 людини. А під вечір, станом на 18.00 того ж дня, повідомили про ще 17 інфікованих. Тобто за дві доби додалося більше сорока випадків.

У середу, 4 листопада, за даними Козятинського міжрайонного відділу лабораторних досліджень, загальна кількість хворих з початку пандемії по місту та району зросла ще на 10 осіб і становила 458 інфікованих.

Звісно, кожна людина передносить вірус по-різному. Хтось лікується амбулаторно з легкими

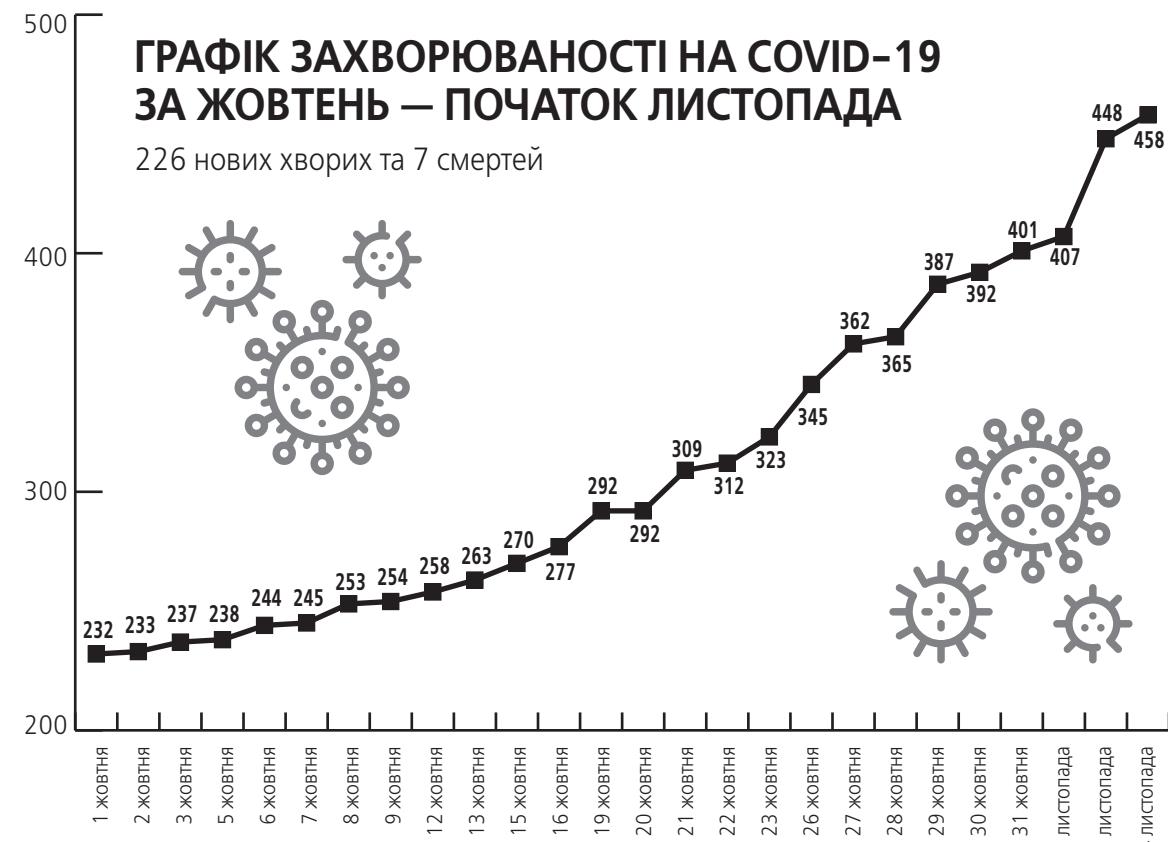
симптомами, хтось знаходиться стаціонарно в стані середньої важкості, а хтось потребує кисневої підтримки та знаходиться в реанімації.

Яка ситуація з хворими на коронавірус у лікарні? Чи вистачає

**За тиждень додалося 93 хворих на COVID-19. Зростання, порівняно з попереднім тижнем, склало 45%**

ліжок та медперсоналу? Коментує головний лікар Козятинської центральної лікарні Олександр Кравчук.

— Ми працюємо в напруженні ситуації. Наразі (станом на ранок 2 листопада) в ЦРЛ знаходиться 75 пацієнтів з підтвердженою коронавірусною інфекцією та її підозрою. Разом з пневмоніями — 100 осіб. Ліжок, виділених під таких пацієнтів, у нас розгорнуто 80. Доставляємо ліжка. Добавляємо кисневі точки. Медперсонал томиться, бригади замінюються, інші лі-



карі получаються. Ми робимо свою роботу. Напружені, складно, адже крім цього операємо, надаємо допомогу при інфарктах, інсультах. У нас народжується. Користуючись нагодою, я звертаюся до людей — дуже багато необґрунтованих емоційних скарг. Ми на них не встигаємо відповісти. Телефонують не до головного лікаря, не до заступників, а на гарячу лінію. Є керівництво лікарні, звертайтесь, ми

зажди були відкриті. Якщо є якісь недоліки, будемо пробувати їх усунути в межах наших можливостей.

Додам, що в нас багато працівників хворіє і це правда. «Ковідовських» не багато, але є простуди, пневмонії. Є ПЛР-негативні, а є ПЛР-позитивні. Моніторимо ситуацію. Ми сьогодні знаходимося, як на медичній війні і просимо в першу чергу порозуміння. За добу тільки 80 рентгенів-

ських знімків, уявіть, яке навантаження на рентгенологів. Я хочу нагадати, що в 2017 році було виділено 3 мільйони на цифровий апарат, який потім був відмінений. І зараз, щоб був цифровий апарат, була б зовсім інша справа. Ситуація контролювана, але не прогнозована. Дотримуйтесь правил особистої гігієни, дистанції, носіть маски, якщо є можливість — працюйте дистанційно. Всім здоров'я.

## Крадуть та б'ються: що кримінального відбувалося у місті та районі?

АНАСТАСІЯ КВІТКА

■ Минулий тиждень на Козятинщині відзначився крадіжками та фізичними розправами.

У четвер, 29 жовтня, до поліції надійшла заява, що у Глухівцях трапилася бійка. Вранці, близько 10.00 побили місцеву жительку. Подібна ситуація трапилася того ж дня і в Пиковцях. Там дебоширив та бився співмешканець, який знаходився у стані алкогольного сп'яніння

У суботу, 31 жовтня, 70-річна козятинчанка повідомила козя-

тинське відділення поліції про крадіжку автомобіля. Під час відпрацювання території міста поліцейські помітили розшуканий легковик. Його буксирувало інше авто «Daewoo». На вимогу зупинитись зловмисники не відреагували, а навпаки почали тікати. Під час втечі троє, що з'єднували автомобілі, розірвались і автівка, яку намагались викрасти зловмисники, зупинилася посеред дороги. Спочатку працівники поліції затримали правопорушника,

який перебував за кермом викраденого легковика, а потім наздогнали його спільника. Викрадачами виявилися раніше судимі 58-річний житель Житомирської області та 39-річний мешканець столиці. Зловмисники затримані в процесуальному порядку, ім оголосили про підозру. Наразі вирішується питання про обрання запобіжного заходу у вигляді тримання під вартою. Слідчим відділенням поліції відкрито кримінальне провадження за ч. 2 ст. 289 КК

України (незаконне заволодіння транспортним засобом). Санкція статті передбачає до 8 років позбавлення волі з конфіскацією майна.

Того ж суботнього дня у Козятині трапилася ще одна крадіжка. Обікрали один із будинків міста. До оселі грабіжники пробралися через вікно.

Не сплять і шахраї, які виманюють гроші у людей. Так, у Махаринцях, у понеділок, 2 листопада, невідома особа шляхом обману, по телефону,

скориставшись довірою заявниці, заволоділа грошовими коштами, які жінка перерахувала на банківську карту.

Наступною жертвою стала козятинчанка. Схема та ж сама — невідомі скористались довірою і виманили гроші за купівлю палива.

Початок тижня виявився невдалим і для глухівчанина. Чоловік повідомив до поліції — вночі хтось вкраяв його мотоцикл. А в козятинчаніна посеред ночі з автівки «зіціли» пальне.

# «НАША ГОРДІСТЬ». ЧИЇ ПОРТРЕТИ НА ОНОВЛЕНІЙ дошці пошани

**Свято** ■ День працівників залізничного транспорту — це свято мало не для кожної козятинської родини. Бо чи рідні, чи друзі, сусіди та куми пов'язали свою долю зі сталевими магістралями

ІРИНА ШЕВЧУК

Останні роки у Козятині його гучно святкували, з концертною

програмою, урочистим нагородженням та відзначенням кращих працівників. Та коронавірус вніс свої корективи. Через

світову пандемію всі масові заходи відмінені. Але свято та традиції, пов'язані з ним, ніхто не скасував. Наприклад, шорічне оновлення дошки пошани залізничників «Наша гордість», що розташована на вулиці Васильківського, навпроти Козятинської дирекції залізничних перевезень.

Як відбувається процедура визначення кращих працівників, ми запитали у начальника виробничого підрозділу Козя-

тинська дирекція залізничних перевезень Василя Буцероги.

— Трудові колективи надають подання щороку. «Нашу гордість» ми оновлюємо до Дня залізничника, — розповідає Василь Буцерога. — Туди потрапляють ті працівники, в кого кращі показники у роботі, в кого найкраща дисципліна тощо. На жаль, цьогоріч, у зв'язку з карантином, всі заходи святкування відмінені. Буде відеоконференція, поздо-

ровлення по селектору і все. Є працівники, яких ми відзначили нагородами. Користуючись нагодою, хочу привітати всіх працівників залізничного транспорту зі святом. Найголовніше зараз, під час пандемії, всім здоров'я, гарної і гідної зарплати. Тому що зараз на залізниці важкі моменти, але ми думаємо, що буде краще. Також бажаю сімейного благополуччя, миру у нашій країні і всього найкращого.

## Знайомтесь, «Наша гордість»



ТКАЧ НАТАЛІЯ ОЛЕКСАНДРІВНА

чергова по станції Фастів ВП Козятинська дирекція залізничних перевезень РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»



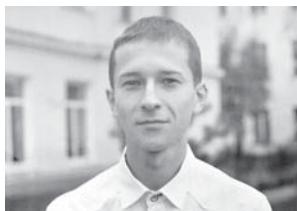
ЧЕРВОНЯК ГЕННАДІЙ ВАЛЕРІЙОВИЧ

машиніст електровоза ВП Локомотивне депо Шепетівка РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»

ШЕВЧУК СЕРГІЙ АНАТОЛІЙОВИЧ  
заст. начальника стрілецької команди станції Козятин ВП Козятинський загін воєнізованої охорони РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ЯКОБІ ВОЛОДИМИР ОЛЕКСАНДРОВИЧ  
начальник станції Біла Церква ВП Козятинська дирекція залізничних перевезень РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ЯНЮК ВОЛОДИМИР ВОЛОДИМИРОВИЧ  
ст. електромеханік ВП Шепетівська дистанція сигналізації та зв'язку РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»

БЛАГОПОЛУЧНИЙ ЯРОСЛАВ ВОЛОДИМИРОВИЧ

майстер будівельний ВП Київське територіальне управління БМЕС-6 філії Центру будівельно-монтажних робіт та експлуатації будівель і споруд АТ «Українська залізниця»

ГОРБАТЮК ВОЛОДИМИР ВОЛОДИМИРОВИЧ  
голова першеної профорганізації ВП Локомотивне депо КозятинПАЗОН НІНА ГЕННАДІЙВНА  
комірник ВП Козятинський ТВ МТЗ-2 РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ЯНЧУК ВАСИЛЬ ПЕТРОВИЧ  
слюсар ВП Локомотивне депо Козятин РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ІЩУК ВОЛОДИМИР ВІКТОРОВИЧ  
майстер ВП Ремонтне вагонне депо Козятин РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ЛОБОДА ВАЛЕНТИН ПАВЛОВИЧ  
машиніст-інструктор ВП Локомотивне депо Козятин РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»СТЕПАНЕНКО ІГОР ВАСИЛЬОВИЧ  
бригадир (звільнений) ВП Фастівська дистанція колії РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»МИРОНЧУК ВОЛОДИМИР ІВАНОВИЧ  
електромеханік ВП Ремонтне вагонне депо Шепетівка РФ «Південно-Західна залізниця» АТ УЗДОКШИНА ОЛЕНА АЛЬБЕРТИВНА  
сторож господарського відділу ВП Козятинська дирекція залізничних перевезень РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ЗАБЕДЕЙКО АНАТОЛІЙ ЮРІЙОВИЧ  
електромеханік ВП Козятинська дистанція електропостачання РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»КОРЖУК МИКОЛА ІВАНОВИЧ  
енергодиспетчер ВП Фастівська дистанція електропостачання РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»КОРНІЮК ПЕТРО ІВАНОВИЧ  
електромеханік ВП Козятинська дистанція сигналізації та зв'язку РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»НІТЧУК ЮРІЙ ОЛЕКСАНДРОВИЧ  
оглядач-ремонтник вагонів ПТО Козятин-1 ВП Експлуатаційне вагонне депо Козятин РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»РУСАНЮК ІГОР ВІКТОРОВИЧ  
диспетчер поїзньї ВП Козятинська дирекція залізничних перевезень РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ГНАТОВСЬКИЙ АНДРІЙ ОЛЕКСАНДРОВИЧ  
тесляр ВП Козятинська дистанція колії РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»ЩАБЛЕВСЬКИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ  
інженер ВП Вокзал станції Козятин філії «Вокзальна компанія» АТ «Українська залізниця»СІНІЦІН ВІКТОР ВАСИЛЬОВИЧ  
майстер виробничого навчання Козятинського міжрегіонального вишого технічного училища залізничного транспортуВОЙТЮК ЮРІЙ ПЕТРОВИЧ  
бригадир (звільнений) станції Шепетівка ВП Козятинська дирекція залізничних перевезень АТ «Українська залізниця»ЧИЖУК ОЛЕНА ЛЕОНІДІВНА  
електромеханік ВП Фастівська дистанція сигналізації та зв'язку РФ «Південно-Західна залізниця» АТ «Українська залізниця»

## КОРОТКО

## Контакт-центр

■ Відтепер козятинчани можуть звертатися до всеукраїнського контакт-центру МОЗ з протидією поширенню COVID-19. Про це повідомляє Вінницька облдержадміністрація. Зателефонувавши за номером 0-800-60-20-19, кожен громадянин може отримати офіційну та вичерпну інформацію з усіх питань щодо коронавірусу.

«Контакт-центр працюватиме цілодобово. Ми сподіваємося, що він допоможе громадянам оперативно отримувати важливу інформацію та правильно протидіяти поширенню коронавірусної хвороби», — наголосив очільник МОЗ Максим Степанов.

До роботи контакт-центру буде задіяно 150 операторів. Якщо їм необхідно буде уточнити інформацію, — таке звернення вони реєструють у відповідній CRM-системі, яка автоматично надсилає його на розгляд до центрального чи місцевого органу влади відповідно до компетенції. А після отримання необхідної інформації оператори зв'язуються із заявником, щоб її озвучити.

Такий алгоритм роботи пов'язаний передусім з тим, що продовжує зростати кількість нових хворих, — осіб, які потребують швидких відповідей на питання щодо проведення безкоштовного тестування, надання невідкладної допомоги або ж забезпечення ранньої самоізоляції з моменту виявлення перших симптомів тощо.

## Знайшли міни

■ У четвер, 29 жовтня, сапери Вінниччини знайшли 152-міліметровий артилерійський снаряд та дві мінометні міни калібром 50 та 82 мм часів Другої світової. Про це повідомляє Головне управління ДСНС у Вінницькій області. Артснаряд було виявлено у лісі за межами с. Приборівка Липовецького району, 50-міліметрову міну під час проведення земляних робіт у м. Козятин, а мінометну міну на території приватного домогосподарства у с. Боненики.

## РАДА 8.0: АНАЛІЗУЄМО НОВИЙ

**Після виборів** ■ Територіальна виборча комісія назвала імена депутатів, які пройшли до міської ради. Хто серед них новий, а хто залишився з попереднього скликання, кого у раді ми більше не побачимо, представників яких професій цього разу найбільше серед обранців і чи помолодшав депутатський корпус, у порівнянні з попереднім скликанням?

ОЛЕНА УДВУД

«Ті самі гості в ту саму хату» — український відповідник російської фрази «на манеже все те же», яку ми часто вживаємо, коли йдеться про депутатів різних рад. Та цього не скажеш про Козятинську міську раду восьмого скликання.

Цього разу депутатський корпус оновився на 77%, бо у новій radі лише шість представників з попереднього скликання. Про тих, хто залишився, розповімо трохи згодом. Спершу скажемо, кого у раді ми більше не побачимо.

## ДВОЕ З СЕМИ

У раді попереднього, сьомого скликання, було 34 депутати і міський голова. Вони представляли дев'ять політичних сил.

Найбільше було депутатів від «Батьківщини». І лише двоє з них отримали місце у раді восьмого скликання. Натомість п'яťох у новій radі вже не буде:

- завідувачки дитячого садочка № 6 Людмила Гаврилюк,

- начальника відділу з питань фізкультури та спорту Управління освіти та спорту Павла Луцького,

- священика Романа Масира,
- підприємці Лариси Савчук,
- колишньої голови міського осередку партії Надії Якимової.

Деякі з них пробували пройти до radі від інших партій. Це Людмила Гаврилюк, яка очолювала єдиний список «Пропозиції», Роман Масира

## Нові депутати міської ради:

**Українська стратегія Гройсмана:** Тетяна Єрмолаєва, Юлія Радогощина, Ігор Грубеляс, Микола Шутов, Тетяна Римша, Андрій Корнійчук, Ірина Репало, Ірина Слободянік, Леонід Ящук

**Європейська солідарність:** Олександр Євтушок, Володимир Шавлюк, Дмитро Бернатович, Костянтин Марченко, Людмила Кудимець

(«Європейська солідарність»), Павло Луцьк («Слуга народу»). Надія Якимова хотіла балотуватися від «Партії вінничан», але територіальна виборча комісія відмовила їй у реєстрації. Лариса Савчук цього разу не брала участі у виборчих перегонах до міської radi.

## Залишився один

Друга партія за кількістю представників у radі попереднього скликання — «Солідарність»,

**Новий депутатський корпус молодший: кількість депутатів віком 60+ зменшилася. Більше тих, кому 36-45 років**

попередниця «Європейської солідарності». Лише один із її представників пройшов до нової radі, хоча усі, крім начальника дирекції БМЕС Миколи Кравця, боролися за депутатський мандат. Тож у radі ми більше не побачимо:

- голову територіальної radi ветеранів ДН-2 Євгения Буравського,

- електромеханіка ЕЧ Ольгу Поліщук,

- директора школи № 6 Миколу Синюшка,

- підприємцю Марію Мудру.

Усі, окрім Марії Мудрої, йшли на цьогорічні вибори від «Європейської солідарності».



## ВІК ДЕПУТАТІВ



Натомість Марія Мудра цього разу очолювала список партії «Рідне місто».

## НЕ ЗАЛИШИЛОСЬ НІКОГО

Є п'ять політсил, представники яких були у radі попереднього скликання і не матимуть депутатського мандата цього разу. Половина з них на цих виборах не балотувалася до міської radi. Це:

- директор міського терценту Ольга Дацюк,

- підприємець Віктор Малишевський,

- підприємця Таїсія Радіна,

- підприємець Сергій Тремба,

- працівник міського терценту Павло Ясний,

- залізничник Володимир Фурманець,

- Катерина Бальшанек,

- Артем Лисенко,

- директор інклюзивно-ресурсного центру Марина Гончарук,

- залізничник Володимир Гриб.

## ЗМІНИЛИ ПОЛІТСИЛИ

Інша половина йшла на вибори, але до radі так і не потрапила. Лише двоє з них балотувалися від тієї ж партії, що й минулого разу. Це колишній міський голова Олександр Гве-

лесіані («Наш край») і тимчасово безробітний Євген Білінський («Сила людей»). Решта колишніх депутатів на цьогорічних виборах змінили партії. Це:

- завідувачка поліклінічного відділення ЦРЛ Алла Пилипчук (була в «Радикальній партії», перейшла до «Нашого краю»),

- директор ТОВ «Мир» Василь Пилипчук (був у «Народному контролі», перейшов до «Рідного міста»),

- пенсіонер Федір Кропива (був у партії «Наш край», перейшов до «Слуги народу»),

- інженер з охорони праці ДН-2 на ст. Бердичів Олексій Костюк (був у «Самопомочі», перейшов до «Слуги народу»),

- підприємця Леся Кравчук (була у «Самопомочі», перейшла до «Української стратегії Гройсмана»),

- Геннадій Панчук, (був у «Самопомочі», перейшов до «Сили людей»),

- тимчасово безробітна Олена Лебедєва (була в партії «Укроп», перейшла до «Пропозиції»).

## ХТО ЗАЛИШИВСЯ

Тепер перейдімо до списку депутатів, які знову пройшли до radі. Нагадаємо, їх всього шість. Із них лише двоє не змінили партії.

# ДЕПУТАТСЬКИЙ КОРПУС

## ЧИМ ЗАЙМАЮТЬСЯ ДЕПУТАТИ

7 СКЛИКАННЯ		НОВООБРАНІ (8 СКЛИКАННЯ)	
2	освітяни	фінансові директори	1
4	працівники міськради	медики	4
1	священики	пенсіонери	1
8	підприємці	залізничники	3
7	залізничники	голови ОСББ	1
2	директори комунальних установ	завідувачі, начальники, директори	5
2	інші професії	освітяни	1
1	банківська сфера	працівники міськради	4
2	пенсіонери	підприємці	3
3	тимчасово безробітні	тимчасово безробітні	1
2	медики	працівники РДА	2
1	директори підприємств		

Це підприємець Сергій Матвіюк, представник «Батьківщини», та секретар міської ради Костянтин Марченко, представник «Європейської солідарності».

У раді восьмого скликання ми знову побачимо нинішнього очільника міста Олександра Пузира (нова міська голова ще не вступила в свої повноваження). Щоправда, тепер він сидітиме у сесійній залі не як головуючий, а як звичайний депутат. Цього разу Олександр Пузир представлятиме партію «Слуга народу», хоча раніше був у лавах «Батьківщини».

Також до ради пройшов підприємець Олексій Карапеев, який минулого разу був у «Батьківщині», а цьогоріч балотувався від «Партії вінничан». Залізничник, депутат ради 7-го скликання Дмитро Бернатович цього разу представлятиме партію «Європейська солідарність», хоча на минулих виборах пройшов до ради від «Сили людей».

Ще одна депутатка, яка залишилася з попереднього скликання — директор Козятинського міського центру надання первинної медико-санітарної допомоги Юлія Радогощина. Раніше вона була у лавах «Самопомочі», на цих виборах перейшла до «Української стратегії Грейсмана».

## НОВІ ОБЛИЧЧЯ

Тепер розповімо про нових депутатів. У раді восьмого скликання буде 26 обранців і майже третина з них, а саме дев'ять — представники «Української стратегії Грейсмана». Із

них вісім не були депутатами попереднього скликання. Це:

- новий очільник міста Тетяна Єрмолаєва,
- заступник головного лікаря ЦРЛ Ігор Грубеляс,
- пенсіонер Микола Шутов,
- голова ОСББ «1+1» Тетяна Римша,
- заступник начальника ТЧ-3 Андрій Корнійчук,
- начальниця Відділу у Козятинському районі Головного управління Держгеокадастру Ірина Репало,
- вчитель школи № 5 Ірина Слободянник,
- завідувач міжрайонного відділу лабораторних досліджень Леонід Ящук.

Друга за кількістю представників політиса — «Європейська солідарність». Депутатів від цієї партії буде п'ятеро, з них троє — нові:

- головний лікар Міської лікарні Олександр Євшук,
- завідувач відділення ЦРЛ Олександр Шавлюк,
- начальник відділу Управління сімейної, дитячої та молодіжної політики міськради Людмила Кудимець.

Від «Слуги народу» буде чотири представники, з них троє нових:

- начальник Управління житлово-комунального господарства Євгеній Малащук,
- залізничник Олександр Шумський, підприємця Наталя Щербатюк.

По три представники буде від «Батьківщини» та партії «Опозиційна платформа — за життя». При чому усі представники



ЯКІ ПАРТІЇ  
ПРОЙШЛИ  
В РАДУ

КОРОТКО

## Допомога родинам загиблих

У Вінницькій обраді депутаті під час сесійного засідання затвердили Порядок використання коштів обласного бюджету для надання щорічної матеріальної допомоги членам сімей захисників України, які загинули.

Матеріальна допомога виплачуватиметься членам сім'ї загиблого (померлого) учасника антитерористичної операції/операції об'єднаних сил до Дня пам'яті захисників України. Розмір допомоги становить один прожитковий мінімум для працездатних осіб станом на 1 січня поточного року (у 2020 році 2102 гривні).

## Юридичні консультації

■ Днями в Козятинській центральній районній бібліотеці відбувається черговий прийом громадян з наданням безоплатної правової допомоги.

За консультаціями всього звернулось 14 осіб: через Skype-зв'язок 12 громадян отримали консультації на базі бібліотек-філій сіл Білопілля, Вернигородок, Йосипівка, Кашперівка, Махаринці, Селище, Широка Гребля та Юрівка Козятинського району.

Правову допомогу надавали начальник відділу просвітництва та надання безоплатної правової допомоги Валентина Максимчук.

Найбільше козятинчан цікавили питання правових консультацій щодо приватизації земельної ділянки, оформлення документів на житловий будинок, оформлення субсидії, відкриття банківського рахунку на отримання соціальної допомоги, допомога інваліду та ін.

Отримати детальну консультацію можна за адресою Козятинського місцевого центру (місто Козятин, вул. Героїв Майдану, 32, тел.: (04342) 2-02-07, 2-00-17).

останньої не були в раді попереднього скликання. Це:

- директор районної дитячо-юнацької спортивної школи Сергій Перенчук,
- начальниця відділу освіти РДА Аліна Діденко,
- бухгалтер, агент з постачання відділу освіти РДА Інна Румянцева.

Що стосується «Батьківщини», то двоє депутатів від цієї партії будуть новими у раді. Це:

**У раді восьмого скликання буде 26 обранців, 9 з них — представники «Української стратегії Грейсмана»**

- директор ТОВ «Зернокомплекс Сиваш» Олександр Ковернега та тимчасово безробітний Руслан Кухар.

Найменше буде представників від «Партії вінничан» — лише двоє. Один з них — депутат попереднього скликання, інший — новий. Це директор ТОВ «Атлант Паркет» Віктор Заїчко.

## ПРОФЕСІЇ, ГЕНДЕР І ВІК

Тепер порівнямо, які професії серед представників нової ради. Серед депутатів восьмого скликання найбільше директорів, начальників та керівників. Таких ми нарахували п'ять. До цієї групи увійшли керівники підприємств, а також різних установ та відділів, окрім на-

чальників відділів міської ради.

Друга за чисельністю група — медики та працівники міської ради. Таких серед депутатів по чотири.

Третя група — залізничники та підприємці. Їх у новій раді по троє.

Серед професій нового депутатського корпусу з'явилася нова категорія — працівники Козятинської РДА. Їх ми нарахували двоє.

Якщо порівняти із радою попереднього, сьомого скликання, то там було найбільше підприємців — аж вісім. Це майже четверта частина від усієї кількості обранців.

Друга за чисельністю група — залізничники. Їх було семеро.

Третіми були працівники міської ради. Таких серед депутатів було четверо.

Натомість медиків, а також директорів та керівників було лише по двоє.

Що стосується гендерного поділу, то співвідношення чоловіків та жінок серед депутатів нового та попереднього скликання фактично однакове. Жінок у раді трохи більше третини.

Тепер перейдімо до віку депутатів. У раді нинішнього та попереднього скликань головна вікова категорія — 46–59 років. Частка обранців цього віку складає майже половину. Проте можемо сказати, що депутатський корпус ради восьмого скликання дещо помолодішив: кількість депутатів віком 60+ зменшилась, а тих, кому від 36 до 45 років стало значно більше.

# ПІСЛЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ ТЕЛЕФОН НЕ БАЧИТЬ «СІМКУ»

**Конфлікт** ■ До редакції газети «RIA-Козятин» звернулася Інна Федорук. Жінка розповіла, що здала в ремонт по гарантії телефон, який придбала в одному з магазинів побутової техніки нашого міста. Мобільний довго ремонтували, а коли нарешті віддали, виявилося, що він не бачить сім-карту. Як це пояснюють у магазині і що робити у такому випадку?

ОЛЕНА УДВУД

Днями на нашу сторінку у Фейсбуку прийшло повідомлення від Інни Федорук. Жінка розповіла неприємну ситуацію, яка з нею трапилася. Вона придбала в одному з магазинів побутової техніки телефон. Під час покупки оформили гарантію.

Згодом розбився екран, тому мобільний занесли в магазин і здали в ремонт по гарантії. За словами Інни, гаджет її не повертали протягом двох місяців, постійно говорили: «приходьте завтра».

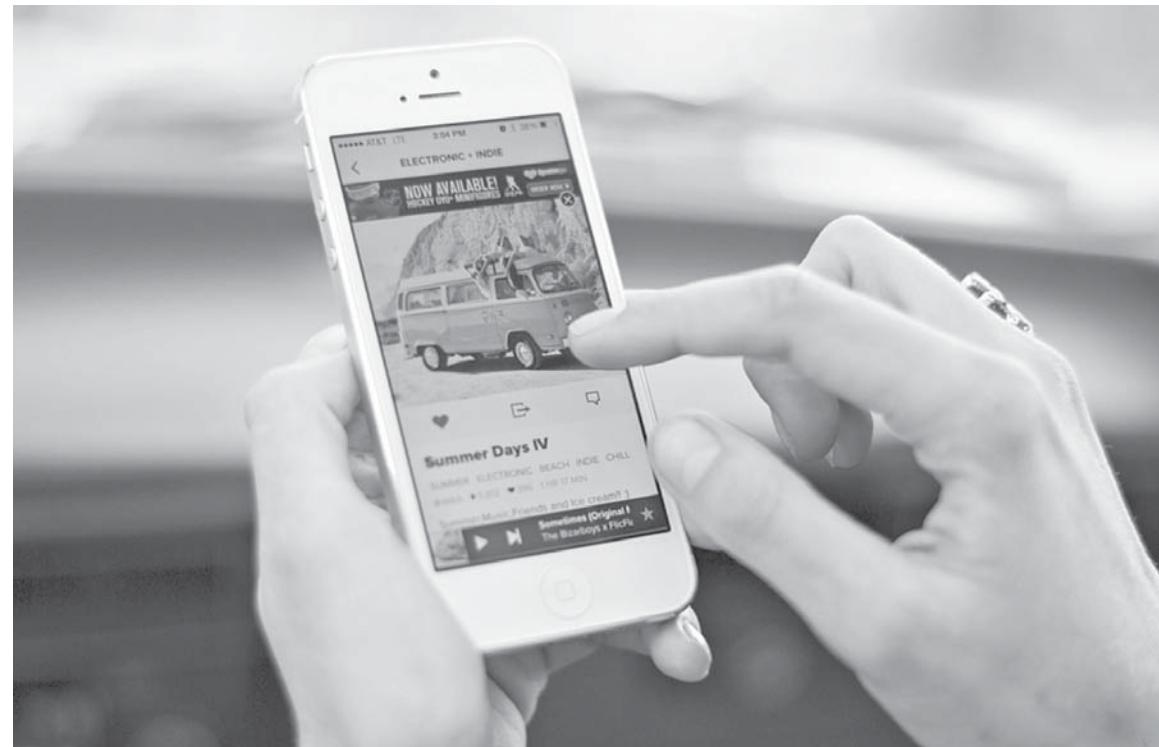
«Підняли кіпіш, телефон за добу доставили до магазину. Та, як виявилося, вони зробили екран, але телефон перестав бачити сім-карту. Прийшли до них, вони почали розбігатися, як миші, адміністратор сказала: „Я не в курсі, приходьте у п'ятницю“». Коли напряму почала телефонувати керуючому Максиму, він почав хамити! Що я телефоную у неробочий час! Хоча магазин

працює з 8 до 21», — йдеться у повідомленні.

За коментарем ми звернулися до Максима Котелянця, керуючого магазину побутової техніки, де Інна придбала телефон. За його словами, це перший подібний випадок за два роки. Мобільний купувала не сама Інна, а її мама.

## До суду можна звертатися за місцем проживання чи реєстрації. Судовий збір у такому разі платити не потрібно

— Людина передала нам телефон по гарантії на захист від розбиття екрану, — розповідає Максим Котелянець. — По тій гарантії вона отримала бірку, де вказано, що ремонт може тривати більше 14 днів, якщо деталей немає в Україні. Тобто якщо їх потрібно імпортувати з іншої країни. Чекали дуже довго



Після заміни екрана телефон перестав реєструвати у мережі сім-карту.

Хоча до ремонту з гаджетом все було нормальним

екран. Екран був з Китаю, тому що цей смартфон виготовляють у Китаї.

За словами Максима, ремонт телефону проводив сервісний центр, а не магазин. Тому у тому, що мобільний тепер не бачить сім-карту, вини магазину немає.

— Сервіс, який займається даними ремонтами, розташований у місті Києві. У нас заключено договір і коли людина купує гарантію від цього сервісу, вона укладає з ним договір одразу напряму. І коли жінка приходила до нас питати про

телефон, я так само телефонував на сервісний центр, щоб дізнатися, — каже Максим.

Щойно екран полагодили, сервісний центр відправив телефон поштою в магазин.

— Я скидав їй накладну «Нової пошти» перед тим, як вона взагалі прийшла в магазин, — продовжує Максим. — У мене є скріншот, я їй скинув, щоб вона не думала, що це через її «кіпіш».

З приводу дзвінка, про який розповіла Інна, Максим каже, що вона дійсно телефонувала йому, але це було у неробочий час.

— Уже було опів на дев'яту. Це вже не мій робочий день. Вона мені подзвонила і питає, як ремонтався даний смартфон. Як я їй можу сказати, якщо я не сервісний центр?! Я так і кажу, що не знаю, це сервісний центр повинен знати, хочете — уточню. Вона так і почала казати, що це ви забрали — значить ви повинні знати, як він ремонтався, коли і що мінялося, коли і що підключав. Але я теж не майстер. Моя задача прийняти телефон і передати на сервіс, — пояснює Максим.

## Що робити споживачу у такій ситуації

Юрій Криворучко, адвокат Шевченківської колегії адвокатів міста Києва, радить у такому випадку писати лист-претензію і до магазину, і до сервісного центру.

— Ми не знаємо, хто відповідальний за відшкодування страхового випадку. Страховим випадком у даному разі є розбиття скла. Ми не знаємо, чи несе відповідальність безпосередньо магазин, тобто товариство чи фізична особа-підприємець, які продали телефон і вони наймають ремонтну організацію, яка територіально розташована в Києві, або сама ремонтна організація використовує як партнера чи страхового агента того, хто продав телефон, — пояснює адвокат. В описовій частині листа-претензії потрібно розповісти ситуацію в хронологічному порядку: де і коли куплено телефон, що сталося, коли телефон віддали до магазину

ну на ремонт, коли отримали назад і коли звернулися до магазину з тим, що телефон після ремонту не реєструє сім-карту в мережі. До листа треба додати копії усіх документів, які підтверджують факт покупки, приймання телефона на ремонт, повернення споживачу після гарантійного ремонту.

Після описової частини зазначити, що дозволяється 10 днів на прийняття рішення відносно телефону: або повернути кошти, сплачені за пристрій, або повернути відремонтований телефон у зменшенні гарантійних строків щодо нової поломки, або замінити на аналогічний чи на іншу модель. А також вказати, що у випадку невирішення питання у добровільному порядку воно буде вирішено у порядку, встановленому законодавством. Якщо протягом двох тижнів не буде жод-

ної реакції, адвокат радить звертатися за допомогою до фахового юриста і писати заяву до поліції з вимогою відкрити кримінальне провадження і провести досудове розслідування відносно осіб, причетних до пошкодження майна, яких треба встановити. Це для того, щоб визначити, хто має нести відповідальність — магазин чи сервісний центр.

До суду можна звертатися за місцем проживання чи реєстрації. Судовий збір у такому разі платити не потрібно. На суді можна вимагати моральну компенсацію за те, що споживач довгий час не міг користуватися своїм телефоном, а також просити суд накласти у сумі позовних вимог арешт на рахунок організації чи особи, яка понесе відповідальність за те, що телефон після заміни скла перестав бачити сім-карту. Сума позовних

вимог складатиметься з матеріальної шкоди та витрат на юридичну допомогу і, за бажанням, моральної шкоди.

Звісно, спершу інформацію про рахунки треба отримати у податковій. Якщо на рахунок накладуть арешт у сумі позовних вимог, споживач зможе отримати свої кошти навіть у випадку, якщо фірма ліквідується чи стане банкрутом.

— Буде отримано судове рішення і якщо протягом 30-денної строки його не оскаржать в апеляції, воно вступає в силу негайно. Після цього за місцем реєстрації підприємства треба буде подати заяву до виконавчої служби або до приватного виконавця для відкриття провадження щодо виконання судового рішення або добровільно, або ж додатково 10 % виконавчого збору буде стягнуто з цього підприємства, — додає Юрій Криворучко.

# «ЗБИЛИ МОЮ ВИБОРЧУ КАМПАНІЮ ЩЕ ДО СТАРТУ»

**Відверто ■** Про «горох», який швидко приїдається, плани, які не вдалося втілити у життя, та про те, чому пішов в останній момент до «слуг», розповів поки ще діючий міський голова в ексклюзивному інтерв'ю для «RIA-Козятин»

ІРИНА ШЕВЧУК

Вже зовсім скоро Козятинську ОТГ очолить нова команда, на чолі з новою головою. Вибори закінчилися, офіційні результати голосування готові та озвучені. Розпочнеться нова сторінка у житті козятинців. Якою вона буде — покаже час.

П'ять років «біля штурвала корабля» був Олександр Пузир. Які в нього плани в останні робочі дні, про що шкодує і чим пишається та які побажання дав новій міській голові?

**Чому ви балотувались від ПП «Слуга Народу»?**

— Після того, як мене було «зненацька» перед виборами виключено з «Батьківщини», постало питання про подальше балотування. Самовисуванцем не можна, тому що міський голова без команди — ніхто. Чому від «Слуги Народу»? Тому що була можливість отримати підтримку на рівні області та держави, у тому числі і фінансову. Наприклад, міст на вулиці Білоцерківській, або, наприклад, по програмі «Велике будівництво». Чи зможе отримати таку підтримку нова голова, побачимо.

**Що плануєте зробити в останні робочі дні на посаді міського голови?**

— Як і завжди, працювати. Якщо ви вже трішки відпочили від виборів, то побачили, що по місту продовжуються роботи з прибирання, утримання територій у чистоті. Деякі звернули увагу на нове, ЛЕДівське освітлення вулиць. Ось цим і займаємося.

**Про яке рішення на посаді голови ви шкодуєте, якщо таке є, та яким пишаєтесь?**

— Так, є. Але швидше не рішення, а відсутність рішення про запровадження соціальної картки козятинця. Рішень, якими пишаюсь, багато: нова система збору та сортування сміття, ремонти у школах, садочках, будівництво спортивних об'єктів, новий будинок культури, нове освітлення, нові тротуари і т. д. Всього не назуву.

**Як думаете, чому виборці віддали свої голоси за іншого кандидата?**

— Виборці є різні. Одним сподобалась програма, наприклад, що за рік буде вирішено питання з водою, шляхом буріння свердловин у кожному дворі. Іншим, навпаки, не сподобалась моя програма, тому що хочеться, щоб швидко і все відразу було зроблено, а так, на жаль, не буває.

— «Горох», який ви роздавали перед виборами, людям

**Як поясните результати опитування, яке провів «Центр правового консалтингу» на замовлення штабу ПП «Слуга Народу»?**

— Результати опитування були розраховані, виходячи з явки 45% виборців. Нагадаю, реальна явка скла 37%.

**Чи вплинуло на результати голосування відтягування реєстрації в ТВК вас кандидатом на посаду міського голови?**

— Насправді під час виборів застосовується безліч технологій для перемоги. Одна з них створити проблему конкуренту, щоб «збити» виборчу кампанію ще до старту. Заставити гаяти час.

**«З часом все стане на своїх місцях. Ніхто з обраних депутатів, і я у тому числі, не буде проти необхідних громаді рішень»**

Контролюючи членів міської виборчої комісії, пані Єрмолаєва якраз і застосувала таку технологію.

**Серед козятинчан шириться чутки, що під час виборів мав місце підкуп виборців. Як прокоментуєте?**

— Питання досить цікаве. Так, підкуп виборців дійсно був, причому досить масовий. Але про це трішки пізніше. Щоб ви зрозуміли, я вважаю, навіть з урахуванням результатів виборів, що я маю найвищий рівень довіри козятинців.

**Ваші побажання новій міській голові?**

— «Горох», який ви роздавали перед виборами, людям



**— Вважаю, навіть з урахуванням результатів виборів, що я маю найвищий рівень довіри козятинців**

швидко приїдається. І вже через місяць від вас будуть очікувати стратегічних рішень на 2021 рік. Запам'ятайтеся перший і останні роки. Не починайте своє правління з пошуку необлікованих земель для себе. Варто просто продовжити і не втратити того, що було зроблено за попередні 5 років. Пам'ятайте, нас стало більше, тому у 2021 році потрібно не забути і про села.

Не шукайте «договорняків» між депутатами. Повірте, з часом все стане на своїх місцях. Ніх-

то з обраних депутатів, і я у тому числі, не буде проти необхідних громаді рішень: дороги, вода, ФАПи і школи по селах, медицина. Ось з цього і почніть. Бажаю, щоб через п'ять ваших років керування містом, вас не порівнювали з Пузиром, а загдували за щось чудове, що було зроблено вами.

**Які маєте плани на майбутнє?**

— За п'ять років не мав повноцінного відпочинку, тому місяць відпочину. Підтягну домашні справи, а далі буде видно. Не хотів би наперед озвучувати.

## Що зміниться у листопаді для козятинчан

ВАЛЕРІЙ ЧУДНОВСЬКИЙ

■ Останній місяць осені принесе небагато нововведень. Частина змін вже почала діяти, а вплив інших новацій відчуємо аж під кінець листопада. Підвищення зарплат та пенсій держава не обіцяє, але зросли тарифи на газ. Цей місяць стане часом змін і для водіїв, бо з 1 листопада вступив в дію новий держстандарт, який запроваджує нові засоби «заспокоєння» руху на дорогах.

**КОМУНАЛКА**

З 1 листопада зросла ціна

газу для населення: у вінницькому газзбуті повідомили, що вартість блакитного палива становить 8 гривень 85 копійок за один кубометр. Це без врахування вартості доставки. Здорожчання пояснюють « сезонним фактором та збільшенням оптової ціни».

Крім того, «Нафтогаз» також повідомив, що буде зростати ціна газу і для підприємств, що вироблятимуть тепло. У вересні вона складала 4,32 гривні за куб, а в жовтні — вже 5,37 гривні за кубометр.

Варто зазначити, що з запус-

ком ринку газу держава більше не регулює його ціну, а побутовий споживач може змінити постачальника. Для порівняння пропозиції діє сайт «Газотека», де є пропозиції продажу газу від 5 до 9 гривень за куб.

Інші тарифи на комуналку залишаються незмінними.

### ДОРОГИ ТА ВИБОРИ

З 1 листопада більше не діє держстандарт 4123: 2006 про «лежачих поліцейських». На його заміну затвердили новий ДСТУ 4123: 2020 про засоби заспокоєння руху. Отож, на дорогах

можуть з'явитися розділювальні острівці або смуги, бордюрні розширення, чокери (розширення тротуару на проїзджу частину) та острівці безпеки.

В «Укравтодорі» уточнили, що новий стандарт і засоби заспокоєння потрібні не тільки для зниження швидкості руху, а й для рівномірності потоків. Особливо на тих ділянках, де між собою конфліктують потоки авто, пішоходів, велосипедистів.

До 6 листопада (включно) у Центральній виборчій комісії мають оголосити переможців виборів-2020.

### ОБМЕЖЕННЯ ДЛЯ РИБАЛОК

З 1 листопада на Вінниччині забороняється рибалити на зимувальних ямах. Обмеження будуть діяти до початку весняно-літньої нерестової заборони, — повідомляє рибоохоронний патруль області.

За порушення правил рибальства на зимувальних ямах, передбачена адміністративна відповідальність та штраф від 34 до 170 грн. Крім того, за незаконний вилов нараховуються збитки за кожну виловлену рибину.



**Щаслива родина.** У центрі Юля з Оленою, які народили немовлят з інтервалом в три місяці



**Вулиця Винниченка нагадує собою авторинок.** Автівки рясно припарковані з обох боків

# БІЛОЦЕРКІВСЬКИЙ МІСТ, ПЕС «ГУМОРИСТ» ТА БОГАТИР ДАМІР

**Козятин у фото** ■ Кожного тижня ми об'їжджаємо наше місто і його околиці в пошуках цікавих фото. Цього разу в об'єктив наших кінокамер потрапила молода мама, песик, який розіграв перехожих, канави на вулиці Володимира Великого

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Почалася наша прогулянка з вулиці Винниченка. Минулого тижня наша читачка порадила нам заглянути до сміттєвих баків, що біля будинку 41. Ми переконалися, що вона мала рацію. Біля сміттєвих баків і до воріт «Горілої рампи» справді багато сміття.

Йдучи вулицею Винниченка, складається враження, наче йдеш авторинком. Це жарт, звісно, і добре, що в багатьох козятинчан є автотранспорт. За магазином «Екран» школянка років восьми «рятує» голуба з калюжі. Заганяла пташеня так, що воно, бідолашнє, у калюжі й знеслилось. Узяла вона голуба на руки, але за кілька ме-

трів пернатий із рук дівчинки вирвався і впав в іншу калюжу. Вдруге вже не рятувала плаха, мабуть, образилась на нерозумного голуба.

Біля пологового відділення Центральної районної лікарні радісна подія. Молода мама Олена народила татусеві Максиму богатиря Даміра. Вага ко-зака 4400 і зріст підходящий — 60 см. Щастя окрилило й бабусю Марію.

— В роду це в мене другий онук, — каже пані Марія.

Буде Даміру ким гордитися, адже його двоюрідний брат чемпіон України Данил Годлевський.

У піднесеному настрої підходимо до вулиці Грушевського. Там ніби песик під автівку потрапив. Лежить на спині, повертається з боку на бік, а під-

вестись не може. Люди хотіли допомогти чотирилапому, який до того ще й скавулів. Та за кілька хвилин рижик на лапі підвівся і для годитися обгавкав умовних спасителів. Гуморист цей пес, нічого не скажеш.

Від знака «Я люблю Козятин» сміттєві баки треба забрати, хоча б на метрів 20. Хтось із добрих намірів в інтернеті таке фото розмістить, а «Лисому» тільки привід дай.

На 8-й Гвардійській другий тиждень мішки зі сміттям лежать. У цьому є й позитив: інших мішків уже не поставлять.

Білоцерківський міст трохи-потроху росте. Він буде вищим і ширшим за свого попередника. Приємно, що наші земляки стали цікавитись новобудовою. Пан Сергій каже: «Я через день піт проїжджаю, молоді хлопці».

Від мосту можна було б їхати додому, але пам'ятаємо, що на вулиці Володимира Великого теплотрасу ремонтують. Що змінилося за тиждень — так тільки те, що на вулиці була одна вирита канава, тепер їх стало дві. Місцеві мешканці кажуть: мабуть із місцем ремонту помилилися. Минулого разу ми в канаві котів бачили. Мабуть коти таки щось трохи знають. Пішли вони в підземелля в сторону другої канави.

Щоб завершити нашу мандрівку на позитиві, ми пішли в міській парк. Під ногами опале листя приємно на психіку діє, наче лісом пройшлися. І навіть якби листя не було під ногами, все одно міський сквер не можна не любити. Адже це парк молодості багатьох козятинчан.



**Вулиця Винниченка біля колишнього вантажного двору.** Смітник біля смітника



**Міст на Білоцерківській трасі** станом на 2 листопада. Він буде вищим і ширшим за свого попередника



**Чи забере нова влада з дороги це сміття, яке значиться паливом?**

# ПРОЧИТАНІ КНИГИ КЛАДУТЬ В ЯЩИК НА ОБСЕРВАЦІЮ

**Пожива для мозку** ■ У зв'язку із пандемією загалом читачів в бібліотеці стало менше. Але у дитячий відділ частенько заходять дорослі. Адже книги купувати зараз не так дешево

ЛЕСЯ КЕСАРЧУК

Козятинському районну бібліотеці, зважаючи на пандемію коронавірусу, відвідують все менше читачів. У кожному відділі бібліотеки суверо дотримуються карантинних норм.

Ідемо в дитячий відділ Районної козятинської бібліотеки. Нині там можна побачити чимало нової сучасної літератури.

— У зв'язку з пандемією, дорослі більше стали відвідувати бібліотеку, адже книги купувати зараз не так дешево. В нас є поповнення нової літератури сучасних письменників: чимало книг Сашка Дерманського, Іан Уайбруу серія «Малий вовчик». Це книга дуже популярна, батьки приходять, записують-

она буде працювати надалі. Вона жива, її відвідують і це найголовніше.

За словами Наталії Кесарчук, усі працівники бібліотеки дотримуються карантинних умов і працюють у масках. Обробляють руки антисептиком всім відвідувачам. Книги, які приносять читачі, відправлють на обсервацію у спеціальний ящик. Приміщення теж постійно прибирають, протирають полиці дезінфекційним розчином. Бібліотекарі сподіваються, що наступного року можуть відновити ляльковий гурток «Кольорове диво» і влаштовувати культурні заходи.

А от бібліотекар села Широка Гребля Ольга Балецька влаштує огляди книги, книжкові виставки читачам, які не можуть відвідати бібліотеку.

— Масові заходи ми не можемо проводити, але щоб не втрачати читачів, я в масці і у рукавичках іду до людей, даю їм літературу. Вони читають, а потім я забираю ці книги. Також в мене книги лежать на «обсервації», після того як



Діти в бібліотеці цікавляться переважно сучасною літературою

їх прочитала людина. Антисептиком також кожному відвідувачу обробляють руки, проте антисептик мені доводилося купувати за свої кошти, маски теж, — розповідає пані Ольга. —

Прибираю бібліотеку я сама. Нині через пандемію у бібліотеці не працює комп'ютерний відділ. Тому що кожного дня потрібне протирання, а я працюю сама.

## Візьміть тварину у родину

Лагідні пухнастики з нетерпінням чекають, коли їх заберуть у добру, люблячу родину. Вони заслуговують на те, щоб про них піклувалися та любили. Маленьке кошеня стане вашим найкращим другом. Тварин віддають безко-

штовно, але лише у добре руки. Крім кошенят ще є цуценята, які стануть для вас не лише вірним другом, а й надійним захисником. Якщо хочете прихистити когось із цих пухнастиків, телефонуйте за номером (063)-605-92-04.



Пухнаста красуня



Сірий красень



Рудий пухнастик



Лагідний муркотун

РЕКЛАМА

6.11.2020 р. Вітаємо з 50-річним Ювілеєм  
**Концедайлло Ларису Іванівну**

Люба матусю, ми вітаємо тебе,  
Хай завжди з тобою твій ангел буде!  
Хай серце ніколи не знає печалі,  
А очі назавжди забудуть про втому.  
Хай лихо і горе крокують подалі.  
Лиш сонце і радість приходять додому!  
З любов'ю до тебе твої рідні: доньки  
Алла і Віра, зять Віталій, онуки.  
Добробуту та щирої любові!!!

08.11.2020 року Вітаємо з ЮВІЛЕЄМ  
методиста ДНЗ №2  
**Яроменко Людмилу  
Миколаївну**

В цей святовий день бажаємо Вам міцного здоров'я, щастя, благополуччя, успіхів у будь-яких починаннях, щоденних справах та сподіваннях.  
Нехай у ваших задумах завжди буде мудрість, у службових справах - підтримка однодумців, в серці - добре і сонячно від людської вдячності.

з повагою колектив ДНЗ №2  
"ЖУРАВОНЬКА"

# ОЛЕКСАНДР КУЛАК З ДИНАСТІЇ ПОЧЕСНИХ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ

**До Дня залізничника** ■ Зі старшим диспетчером дирекції залізничних перевезень Олександром Кулаком ми мали намір зустрітися на початку осені. А коли стало відомо, що він і майже вся його родина — залізничники, вирішили зробити нашу зустріч близче до його професійного свята

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

У кінці літа ми у службових справах побували в Махнівці. Нас зацікавила вулиця Василя Кулака. Запитали в громаді, хто цей чоловік, чиїм ім'ям названа вулиця. Чіткою відповіді в селян не було. Казали тільки, що Василь Кулак був знаним спортсменом. Вичерпну інформацію з цього приводу дав тренер «Колоса Мрія» Микола Бабюк. Він розповів, що Василь Григорович — тренер збірної України з важкої атлетики та просто чудова людина. Матеріально допомагає школі та спортивним організаціям Махнівки. Саме громада села вирішила назвати одну з вулиць Махнівки його ім'ям.

Ще від махнівчан стало відомо, що в Козятині проживають близькі родичі столичного тренера. Тож вирішили шукати контакти в нашему Козятинському краї.

Зустрілись ми з паном Олександром за три дні до його професійного свята, 31 жовтня, коли він йшов з роботи додому. Така зустріч для нього стала негаданим сюрпризом.

На дворі вже сутеніло, щоб зробити фото у формі, ми попросили Олександра зняти

куртку. Хто ж знат, що у нього від курткою тільки сорочка? Та Олександр нас заспокоїв: «Від холоду я загартований». Після фотосесії запитали, як це диспетчер Олександр Кулак став залізничником?

— Давайте я вам краще про своїх батьків розповім, а про мене не треба.

— Та ні, треба, — настояли ми на своєму.

— Розповідаючи про себе, все одні не можна не розповісти про батьків. Те, що я став залізничником, насамперед велика їхня заслуга. У батьків Віктора Григоровича та Надії Миколаївни я був один. Їм часто доводилося брати мене на роботу. Де я тільки не побував, поки трохи підріс. Найбільш відповідальним постом для мене були маневрові роботи. У хазяйці — так називали маневровий локомотив — я тільки сидів, а за фактом мене дорослі привчали до дисципліни і відповідальної роботи. Мені все було цікаво, можливо я в чомусь хотів бути схожий на машиніста, який вів локомотив, і на своїх батьків

— Розкажіть про роботу диспетчера і з чого почався ваш трудовий шлях на залізниці.

— Якщо у двох словах, то диспетчер — це спеціаліст, який

керує рухом поїздів, стежить за їх прямуванням на перегонах, дає вказівки черговим по станції, локомотивним бригадам і всім причетним, хто забезпечує безпеку руху на залізничному транспорті.

Почав свій трудовий шлях після закінчення технікуму в пункті прийому поїздів. Пізніше працював помічником складача потягів, був черговим по станції, диспетчером став у 2002 році

— Пане Олександр, розкажіть про старшого брата вашого батька, Василя Кулака.

**«Майбутнім залізничникам порадив би добре вчитися, щоб стали кваліфікованими працівниками»**

— Донедавна мій дядько Василь Кулак був старшим тренером збірної України з важкої атлетики. Він до призначення тренером у столицю проживав з родиною в колишньому Комсомольську. Будучи в Києві, продовжував допомагати спортсменам і школярам Махнівки. За що громада на сході села назвала його іменем одну з вулиць Махнівки. Для нас, як і для моєї тітки Наталії Григорівни, яка досі проживає в Махнівці, це велика честь. Користуючись народою, хочу подякувати жителям Махнівки за їхнє рішення.

— Так сталося, що в Україні два Дні залізничника. Ви який святкуєте?

— Ми з дружиною Валентиною святкуємо обидва. Той, що припадає на першу неділю серпня, святкуємо тому, що



— Те, що я став залізничником, насамперед велика заслуга моїх батьків, — каже Олександр Кулак

його святкували наші батьки й залізничники більш старшого покоління. Цей, що буде 4 листопада — офіційне свято залізничників.

— Ваша мама почесний залізничник, за що вона отримала таку високу нагороду?

— За те, що всю свою трудову діяльність пропрацювала на одному місці без браків та зауважень по роботі. Її досі приємно згадують у колективі

— Можете пригадати найбільш яскраву подію з вашого життя?

— Так не може бути більш яскравої події, ніж народження в сім'ї дітей. 12 років тому моя дружина народила доньку, коли я був на роботі. Замінити диспетчера завдання не з легких, це може зробити тільки інший диспетчер. Дякуючи керівництву Дирекції, мене через годину від-

пустили і я пішов вітати дружину з донькою.

— **Що ви можете побажати молоді, яка планує пов'язати життя з залізницею?**

— Майбутнім залізничникам порадив би добре вчитися, щоб легше було швидше стати кваліфікованими працівниками. У Козятинському МВПУЗТ (Міжрегіональному вищому професійному училищі залізничному транспорту) є хороши спеціалісти, щоб з училища виходили фахові працівники.

— **Чим займаєтесь у вільний від роботи час?**

— У вільний час найкраще мое заняття бути біля дружини й дітей. Інтереси в мене різносторонні. Може бути чоловіча компанія, виїзд на природу чи розваги. Не виключаю й спортивні змагання.

## Священник започаткував благодійну акцію

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

■ На сторінці Фейсбуку Антона Бориса, який служить парафії Різдва Пресвятої Богородиці УГКЦ в місті Козятині, прочитали пост про благодійну акцію священника.

Щоб більше дізнатись про добре починання, ми вирішили зустрітися з настоятелем храму.

— Наша громада розпочала благодійну акцію підтримки наших парафіян та інших потребуючих людей за межами нашої парафії. Для цього створюємо

банк їжі, де кожен парафіянин приносить до храму продукти довготривалого зберігання. Наприклад: рис, гречка, макарон, борошно, ячмінка, манка, цукор, чай, консерви, картопля, морква, цибуля і т. д. Також плануємо купувати необхідну побутову хімію. Хочемо, щоб це не була одноразова акція, а був довготривалий процес. Продуктові набори будемо формувати в кінці кожного місяця. Тоді буде можливість придбати інші продукти. Наприклад, мас-

ло, м'ясо...

Приєднатися до нашої акції може кожен. Продукти можна приносити в каплицю на території Козятинського міського територіального центру на вул. Винниченка, 5. Всі інші потреби наша громада покриватиме із Церковної каси.

Зараз ми збираємо інформацію, що саме потрібно для людей. Маємо декілька родин нашої парафії, які включилися в роботу і маємо одну сім'ю за межами нашої парафії.

— Отче Антон, звідки взялася ідея проводити добroчинні акції?

— Папа Римський Франциск оголосив міжнародний День бідного, який має відбутися 15 листопада. Ми подумали, що акція має бути довгостроковою, адже ми маємо троє одиноких літніх людей нашої парафії, які вже не мають фізичних сил приходити до храму. Тому ми будемо приходити до них.

— Ви будете опікуватися людьми похилого віку тільки з

вашої парафії?

— Мета акції, щоб кожну другу суботу місяця бідні люди, незалежно від парафії, могли отримати допомогу. Ми хочемо показати, що для того, щоб робити людям добро, грошей багато не треба. В світі завжди є люди, які потребують допомоги, і люди, які мають достаток. Від чистої совісті багаті можуть поділитися з бідним. Наша мета організувати союз між тими, хто потребує допомоги, і тими, хто її дає.

# ЛОКОМОТИВНЕ ДЕПО – ОДНЕ З ПЕРШИХ ПІДПРИЄМСТВ КОЗЯТИНА

**Мандрівка у минулі** ■ Наступного року локомотивне депо святкуватиме 150-ту річницю від початку своєї роботи. Раніше воно називалося паровозним і саме завдяки цьому підприємству у нас відкрилося училище. Спеціально до Дня залізничника ми підготували для вас публікацію про історію локомотивного депо

ОЛЕНА УДВУД

Залізничних підприємств у нашому місті більше десятка, деякі з них були засновані й почали свою роботу ще наприкінці XIX століття. Одне з таких — паровозне депо станції Козятин, яке нині ми знаємо як локомотивне. Серед місцевих поширені ще одна його назва — абревіатура ТЧ-3, яка розшифровується як «тягова частина».

Паровозне депо здали в експлуатацію 15 жовтня 1871 року. Воно почало свою роботу через рік після того, як з'явилася станція Козятин, і через наше місто пішов перший потяг в бік Балти, що на Одещині.

Як зазначає історик Зоя Вільчинська, ще у дореволюційну пору Південно-Західна залізниця мала 12 паровозних депо. Серед них саме козятинське було першочерговим.

«У кам'яних хлівах депо розміщувалось 17 паровозів, а в дерев'яних — 10», — пише науковиця у своїй праці «Наша історія».

Про те, що наше депо було першочерговим, йдеться у ще одному джерелі — «Ілюстрована

ному путівнику Південно-Західної залізниці», яке датується 1898 роком:

«У залізничному відношенні Козятин — досить важливий центр; тут розташовані основне депо і центр управління дільниці тяги, який за протяжністю рейкових колій, що входять в його район, більший багатьох самостійних залізниць».

## ЯК ДЕПО ПОВ'ЯЗАНЕ З УЧИЛИЩЕМ

У дореволюційну пору більшість мешканців станції Козятин заробляли на хліб саме на залізниці. У вищезгаданому «Путівнику» вказано, що кількість працівників станції та паровозного депо, разом із членами їх сімей, становила п'ятьсоти осіб.

«Таке значне скучення людей, які займаються однією справою, пов'язані однорідними інтересами і спільними потребами викликало необхідність появи в Козятині залізничного народного училища», — йдеться в історичному джерелі.

Тобто, училище у Козятині відкрили саме для того, щоб забезпечувати кваліфіковани-

ми кадрами, у першу чергу, працівників станції Козятин та паровозного депо. Навчальний заклад з'явився у нашому місті у 1878-му, через сім років після того, як почало функціонувати паровозне депо. За цей час училище неодноразово переїздило з одного мікрорайону в інший і тепер навчає не лише залізничним професіям.

## КРИВАВИЙ МІТИНГ

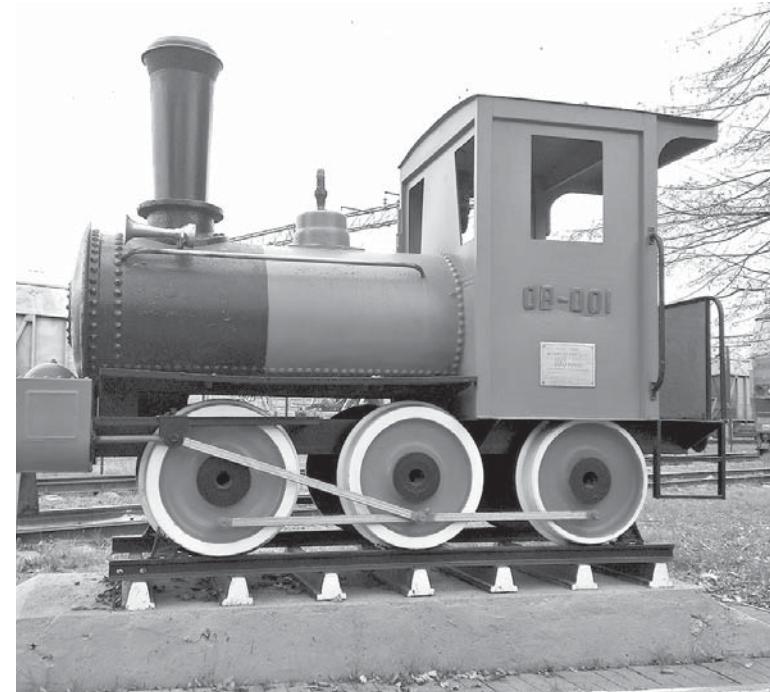
Паровозне депо розвивалося і нарощувало потужність. Тим часом усією Російською імперією прокотилася хвиля революції 1905–1907 років, яка зачепила і наше місто. Після так званої «кривавої неділі», коли у Санкт-Петербурзі розстріляли мирну демонстрацію робітників, у всіх куточках імперії почалися протести, які докотилися і до Козятина.

## На початку 60-их років ХХ століття сталися корінні зміни для паровозного депо. Ера паровозів добігла кінця

На станції Козятин протестували почали залізничники. Вони організували страйковий комітет, який очолили Михайло і Василь Валдаєви, працівники паровозного депо. Залізничники просили керівництво Південно-Західної залізниці запровадити восьмигодинний робочий день і державне страхування робітників, збільшити зарплату, впорядкувати медичну допомогу, гарантувати безоплатне навчання дітям залізничників, а також запровадити виборну раду службовців, без згоди якої робітників не могли б звільнити з роботи. Адміністрація Південно-Західної залізниці ці умови не виконала, тому козятинські залізничники почали страйк.

«Першими припинили роботу паровозники і телеграфісти, потім складачі, зчіплювачі і стрілочники. Протягом кількох годин одна з найбільших станцій південного заходу країни виявилася паралізованою», — пише Зоя Вільчинська у своїй книзі «Наша історія».

За кілька днів брати Валдаєви зібрали мітинг біля поворотного круга Київського напрямку. І саме там їх та інших страйкарів привселяюно розстріляли на очах сотень козятинчан. Після цього випадку у місті оголо-



**На території локомотивного депо є такий міні-паровоз.** Його встановили на честь 135-річчя від початку роботи підприємства

сили військовий стан і страйк залізничників придушили.

## ЧАСИ ВІЙСЬКОВИХ КОНФЛІКТІВ

Не менш буріями були наступні роки — спершу Перша світова війна, потім Російсько-польська і боротьба більшовиків за владу. У результаті постійних збройних протистоянь паровозний парк нашого депо повністю вийшов з ладу.

«Неподалік від депо було справжнє звалище залізничного лому. «Кладовищем паровозів» з болем називали його козятинці, бо неможливо було спокійно споглядати на іржаві рештки паровозів і вагонів. Перевозити було нічого. Більшість машиністів працювали кочегарами, слюсарями. Реставрувати паровози було нічим», — пише про той період Зоя Вільчинська.

Наприкінці 1920 року працівники паровозного депо взялися відновлювати паровозний парк. Спокійна і злагоджена робота тривала до червня 1941 року, поки Німеччина в ході Другої світової війни не напала на Радянський Союз. Паровозне депо одразу ж евакуювали, а його працівники брали участь у боях, водили бронетранспортери тощо.

Після завершення війни робітники паровозного депо взялися відновлювати зруйноване господарство і паралельно з цим працювати.

## ВІД ПАРОВОЗІВ ДО ЛОКОМОТИВІВ

На початку 60-их років минулого століття сталися корінні зміни для роботи нашого паровозного депо, тому що ера паровозів добігла кінця. Усе почалося у 1962 році. Тоді замість паровозів почали використовувати тепловози.

«Це було 3 січня 1962 року. У цей день залізничники Козятин проводжали в дорогу перший тепловоз з поїздом до Миронівки», — пише Зоя Вільчинська у праці «Наша історія».

Чимало тепловозів курсують залізницею і сьогодні. До прикладу, у Козятині часто можна побачити тепловози серії ЧМЕ-3, які випускалися у колишній Чехословаччині.

У 1964 році почали використовувати електровози, спершу в напрямку Козятин-Фастів, потім у напрямку Козятин-Здолбунів (залізничний вузол у напрямку Рівного). Відтоді Козятинське паровозне депо стало називатися локомотивним. А в січні 1967 року нашому депо присвоїли ім'я братів Валдаєвих.

Сьогодні депо, як і раніше, потужне залізничне підприємство. Тут не лише проводять ремонт та утримання електровозів та тепловозів, а й забезпечують перевезення вантажів та пасажирів. Крім того, наше депо має філії на станціях Фастів-II, Миронівка та Погребище.



**Локомотивне депо працює з жовтня 1871 року.** На його території є чимало старих будівель

# СТАРОВИННІ КЛАДОВИЩА: ЄВРЕЙСЬКЕ І РОСІЙСЬКЕ

## Мандрівка у минулі ■

Продовжуємо розповідати про історичні цвинтарі нашого міста. Цього разу ми зібрали для вас факти про єврейський та російський цвинтарі. Один з них вже давно зрівняли із землею, на іншому ми знайшли досить нетипове поховання

ОЛЕНА УДВУД

Нова зупинка нашої історичної мандрівки — православне кладовище, яке місцеві кличуть «російським». Розташоване воно за церквою Почаївської Ікони Божої Матері. Як і у випадку з костелом на польському цвинтарі, цей храм теж збудували на території кладовища.

Російський цвинтар занедбаній. Тут порослі трави у людський зрист, пропоттано лише кілька стежок. Більшість могил потопають у хащах. Видно, що тут давно ніхто не прибирає. До більшості пам'ятників дійти просто неможливо через густі зарослі. Так само важко робити фотографії, адже високі чагарники подекуди майже повністю затуляють об'єкт у кадрі.

## НЕТИПОВІ ДЛЯ НАШОГО КРАЮ ХРЕСТИ

Це кладовище виникло наприкінці XIX століття, наймініше, після 1880-их років. Тут багато могил дореволюційної епохи, але до більшості з них підступитися просто неможливо, а ті, до яких пропотані стежки, подекуди без написів. Тому, коли саме тут з'явилися перші поховання, сказати ми не можемо.

Тут чимало пам'ятників у формі пнеподібних кам'яних хрестів. Це округлий хрест на п'єдесталі і на перший погляд здається, що він збитий з двох дерев'яних колод. Якого року ці поховання — встановити не вдалося. Більшість таких пам'ятників поросли чагарниками настільки, що видніються лише вершечки. Ми змогли підступитися тільки до одного, та й на тому немає написів.

Пнеподібні хрести характерні для заходу і півдня України, а також Житомирської та Черкаської областей. Зауважимо, що Козятин до розпаду Російської імперії входив до Бердичівського повіту, а Бердичівщина, як відомо, нині є частиною Житомирської області. Тому не дивно, що на нашому кладовищі багато таких пам'ятників.

## МОГИЛА БРАТІВ ВАЛДАЄВІХ

Серед поховань на російському цвинтарі — могила братів Валдаєвих. Це одна з небагатьох могил дореволюційної епохи, до якої можна підступитися. Михайло і Василь Валдаєви — залізничники, які у 1905 році організували у паровозному депо страйк робітників. За це їх привес-

людно розстріляли жандарми поблизу депо. Надгробний знак на могилі гранітний і сучасний. Це пов'язано з тим, що окрім Михайлі і Василя у цій могилі похований ще один з роду Валдаєвих — Федір, який помер у 1951 році.

Одразу за могилою Валдаєвих невеликий надгробний камінь із написом латинкою. Саме це привернуло нашу увагу. Коли ми підійшли ближче і прочитали напис, виявилося, що тут похований німець — Фрідріх Вільгельм Александр. Могила датується 1903 роком. Дивно було побачити німецьке поховання на православному цвинтарі.

**Кладовище на острові проіснувало до кінця 50-их років, поки не виришили на його місці зробити зону відпочинку**

## СТАРА КАПЛИЦЯ

Неподалік від входу до цього кладовища розташована каплиця. У часи Радянського Союзу це була єдина культова споруда нашого міста. Бо до приходу більшовиків у центрі міста були костел і Вознесенська церква. Але костел зруйнували, а єдиний православний храм, Вознесенську церкву, перетворили на будинок піонерів. Тож каплиця на російському кладовищі була єдиним місцем, де відправлялися богослужіння. Так тривало аж до початку 1990-их років, поки не взялися за побудову церкви Почаївської Ікони Божої Матері, яка стала першим храмом нашого міста часів незалежності України.

## Острівний цвинтар

У дитинстві я часто чула від старших, що на острові на Водокачці колись було кладовище. Виявилось, що це правда. На місці сучасного стадіону раніше був єврейський цвинтар. Він охоплював територію не лише самого стадіону, а й частину за ним. Сьогодні від старого кладовища зовсім нічого не залишилося. Корінні козятинчани, які народилися у 70-их роках минулого століття, ще застали залишки від того цвинтаря. Вони розповідають, що за огорожею стадіону були могили, на які місцеві

казали «жидівські чоботи». Таку назву вони отримали від того, що надгробні камені на похованнях нагадували ногу, взуту в чобіт. На місці «стопи» були надгробні написи. Не виключено, що єврейське кладовище було старішим за сам Козятин. Адже територіально воно розташоване близько і до центру міста, і до села Козятиня, яке з'явилося значно раніше за місто. Серед мешканців села Козятиня теж було чимало євреїв і можливо їх ховали на цвинтарі на острові.

Єврейське кладовище проіснувало до кінця 50-их років минулого століття, поки не виришили на його місці зробити зону відпочинку. Передбачалося, що на острові буде стадіон та парк. До початку 60-их зробили велике футбольне поле та облаштували стадіон, а за ним висадили дерева. Частина поховань перенесли на міський цвинтар, який місцеві називають «керекеша». Частина могил за стадіоном залишалася навіть до середини 70-их, проте сьогодні про них вже нічого не нагадує.



На російському кладовищі збереглася стара каплиця. Довгі роки це була єдина культова споруда нашого міста



Єврейський цвинтар розташувався на острові. Пізніше на його місці зробили міський стадіон «Локомотив»



На російському цвинтарі ми знайшли німецьке поховання. Воно датується 1903 роком



**ПРОДАМ ДРОВА**  
  
**(грраб, ясен, дуб)**  
**рубані**  
**063-398-67-27, 096-216-52-40**

482099  
**магазин "КАСКАД"**  
 СПУТНИКОВЕ ТЕЛЕВІДЕНИЕ  
УСТАНОВКА,  
ГАРАНТИЯ,  
СЕРВИС  
  
**БОЛЕЕ 100**  
**ОТКРЫТЫХ ТЕЛЕКАНАЛОВ**  
 ул. Ленина, 15а тел.: (097) 993-29-42,  
 (063) 260-10-35, 093-529-60-98

482046  
**БЕНЗОКОСИ**  
**·Запчастини ·Ремонт**  
**·Гарантія ·Кредит**  
**БЕНЗОПИЛИ**  
 м-н «Оріон» вул. 8-Гвардійська, 60-а  
 (в-н ПРБ, поблизу кафе «Рідна хата») 098-26-141-61  
 м-н «Фортуні», вул. П.Орлика, 14  
 (навпроти книжкового м-ну) 067-732-94-19

481063  
**ВИКАЧКА СТІЧНИХ ВОД.**  
**ВИГРІВНИХ ЯМ, ТУАЛЕТІВ.**  
  
**063-744-10-74, 098-940-78-87**

482821  
**ДОСТАВКА ДО 8 ТОНН**  
**САМОСКИД**  
 -ПІСОК -ЩЕБІНЬ -ВІДСІВ  
 -БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ  
  
**063-280-25-46, 067-476-53-44**

482343  
**ДРОВА**  
**ПРОДАМ**  
**РІЗАНІ ТА КОЛОТИ**  
**ТВЕРДИХ ПОРІД**  
**З ДОСТАВКОЮ, НЕДОРОГО**  
**063-960-26-33**

481682  
**КУПЛЮ**  
**ЗЕРНО, СОЮ, СОНЯШНИК,**  
**КУКУРУДЗУ, ГРЕЧКУ,**  
**ТРАВИ, МІН. ДОБРИВА**  
**068-662-49-80**

482689  
**КРИНИЦІ КОПАЄМО**  
**Чистим**  
**докопуємо**  
 Копаємо вигрібні ями,  
 каналізації, траншеї.  
**097-968-28-96**  


Матроскін & Ко  
 м. Козятин  
 вул. 8-ма Гвардійська буд. 64  
 +38098421747  
 Графік роботи:  
 з 8:00-18:00 Пн-Нд

Амбулаторія ветеринарної медицини  
 "МАТРОСКІН & Ко"  
 надає послуги по діагностиці та лікуванню  
 дрібних домашніх та с/г тварин. Лікування та  
 консультації з продажу ветеринарних препаратів  
 проводять практикуючі лікарі.

На постійній основі  
 Заготівля:  
**ТЕЛЯТА**  
**КОНІ**  
**КОРОВИ**  
**(067) 594-36-68**  
**(068) 765-78-09**

482344  
**ВАНТАЖНІ**  
**ПЕРЕВЕЗЕННЯ**  
**10-25 Т**  
 -Свіжий жом -Чорнозем  
 -Щебінь -Відсів  
 -Пісок Камінь -Дефікат  
 -Підсипуючий матеріал -Дрова  
**098-775-07-92, 093-138-42-37**

- Системний блок (комп'ютер) 4-х ядерний, відеокамера Panasonic мінікасета 650 грн. 096-797-90-53
- Стінка в добром стані 3.6 м., колір темна вишня. 098-254-37-48
- Телевізор б/у у гарному стані, дешево. 093-125-62-54
- Телевізор Панасонік 42 дюйма в ідеальному стані. 063-279-23-16,
- Телевізор Самсунг 800 грн., холодильник BEKO 3 000 грн. 093-143-74-84
- Телефони, телефони, матеріали, автомагнітоли, комп'ютер, колонки 2x10W, перфоратор, дріль, музичний Айва, горщики для кімнатних рослин, каністри 20 л. 093-140-74-34
- Теліци 2 шт. тільки, телички на корову. 067-970-99-58, 063-191-90-38
- Теліци тілька породи Сементал. 096-772-01-94
- Теліци тілька. 096-153-77-92
- Тільно тепло 4 міс. 098-0394-526
- Тікси слесарні б/у 15 см. 2 300 грн., велосипед чоловічий 1 000 грн. 097-671-70-45
- Тренажер Vasil Omega плюс 13 000 грн. 063-172-02-76
- Тюки ячмінні, доставка. 097-431-45-86
- Участок 10 сот. під забудовою (блія «Столп» за магазином «Стиль»), всі документи в наявності. 093-995-27-39
- Участок 5 сот., р-н Талимонівка. 063-676-69-15
- Холодильник LG 2-х камерний, суха заморозка, робочі куртки зимові, костюми x/b, штани. 093-013-65-24
- Холодильник, кавоварка. 063-234-29-75
- Циркуляція на 380В 6 000 грн., сейф 35 шир., 70 вис. 300 грн. 067-368-56-14, 2-23-74
- Цуценята Такси мисливської, гладкошерстної, німецької, можлива моя доставка. 068-216-34-20
- Цуценята Такси мисливської, гладкошерстної, німецької, можлива моя доставка. 068-216-34-20
- Чайний гриб або обмінною на горіхі. 097-556-89-47, 093-109-83-83
- Чотири тельчики і 3 бичка на утримання, до які дуже добри, тельчика голшино-брізка, голонісака і монблійської породи, 6 міс., 5 міс., 8 міс. на вибір. 097-793-55-95
- Шпалі залізобетонні. 067-378-28-22
- Штакети 40 шт. 1.8, контейнер, дзеркало нове 3 шт. 1.35 x 0.38. 097-978-21-88
- Шуба жіночая нарядна, червона, вовк, p.48; сапоги - ботфорди, чорні, замші натуральні мех ріжані хончі; дублянка чоловіча, коричнева p.46; блендер вір. Германия. 063-418-31-52
- Щепи яблучні, груш, черешня, ожина, абрикос, бойлер б/у Атлант, котел в теплиці б/у. 063-776-65-12
- Комп'ютеры и комплектующие (0432) 46-43-84
- Мобільні телефони. (0432) 46-43-84
- Принтеры, факсы, мини-АТС. (0432) 46-83-28

**НЕРУХОМІСТЬ**

- 1-кімн. кв., 1 пов., центр, інд. опалення. 093-704-31-57
- 1-кімн. кв., 27 кв.м., вул. Гайдайка 33/35. 096-722-86-10
- 1-кімн. кв., р-н училища, інд. опалення, без ремонту, 2 пов./5 пов. будинку. 067-991-36-91, 067-311-71-84

481822  
**НАТЯЖНІ СТЕЛІ**  
 від виробника  
 Франція, Германія, Бельгія  
 \* 12 років гарантії  
 \* 120 кольорів  
 \* термін виготовлення 3-4 дні  
**НЕ БАЖАЄТЕ**  
**ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ**  
**ТЕЛЕФОНУЙТЕ**  
**(097) 945-32-64**

482340  
**СТО НАДАЄ ПОСЛУГИ**  
**КОМП'ЮТЕРНЕ 3D**  
**РОЗВАЛ - СХОДЖЕННЯ**  
 - КОМП'ЮТЕРНА  
 ДІАГНОСТИКА  
 - РЕГУЛЮВАННЯ  
 КЛАПАНІВ ВАЗ-2108-15  
 - ЧИСТКА ІНЖЕКТОРІВ  
 - РЕМОНТ ХОДОВОЇ  
 - ШИНОМОНТАЖ  
 - ПРОФЕСІЙНА ЗАПРАВКА  
 АВТО КОНДИЦІОНЕРІВ  
**063-42-44-118, 097-43-12-303**  
**М.КОЗЯТИН, ВУЛ. СУВОРОВА, 84**

- Будинок с.Махнівка центр, кам'янний, площа 45 кв.м., з газ. та пічним опаленням, ц/вода (колонка) в дворі, сарай, погріб, зем. діл-ка 17 сот., приватиз. 096-948-45-35
- Будинок с.Сокілець, газ, вода, 25 сот. землі, туалет, ванна, біля ставка. 098-254-37-48
- Будинок стан жилий, зручності, 5 сот. зем. діл-ка, р-н 3 школи. 093-704-31-57
- Будинок цегляний без зручностей, газ, сарай, гараж, літня кухня, 5 сот. землі, р-н ПРБ, вул.Зоряна (Пархоменко). 098-030-92-91, 063-496-76-99
- Будинок, госп. будівлі, ділянка, м.Козятин вул. Матросова, або обмін на 2-х кімн. кв. 098-702-68-18, 068-898-10-84
- Дача на Плановому терміново, 4 сот., цегляний будинок, участок додглянутий, хороший під'їзд. 098-943-24-64
- Дача на зем. діл-ка 7 сот., біля швейної фабрики. 093-704-31-57
- Зем. діл-ка 10 сот., недоріг центру, під забудову. 093-704-31-57
- Зем. діл-ка 9 сот., с.Козятин, вул.Терешкової 3, документи зроблені. 067-494-74-78
- Зем. діл-ка невелика в центрі (бізнес, гараж, офіс). 063-342-67-53



**Вантажні перевезення Кран-маніпулятором**  
м. Козятин, пров. Довженка, 14 Г, (093) 780-39-23; (067) 773-04-26;  
теп.: 5-21-46; (067) 910-43-59; (063) 560-07-98.

## Вікна за днів!!! 7



**ЕВРО\* ВІД**  
ЗРОБИ ОДИН РАЗ

Навпроти входу в супермаркет "Грош"  
(093) 488 80 00; (067) 282 12 40



**ЦЕМЕНТ В МІШКАХ ТА НАСИПОМ,**  
Машинами та вагонами

**БУДМАТЕРИАЛИ В АСОРТИМЕНТІ**

**ЗОДЧИЙ**

ZODCHIY.COM.UA

М. ВІННИЦЯ, М. ЗЕРОВА, 1Б    М. ГАЙСИН , вул. СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ , 9  
(067) 430-64-96    (067) 256-74-00



- Магазин 40 кв.м., в місті, санузол, вода, каналізація, потолки 3.5 м. 063-393-53-06
- Магазин 50 кв.м., центр. 093-704-31-57
- Пів будинку газ., криниця, гараж, без зручностей. 093-892-32-42 Таня
- Терміново в зважку з переїздом будинок з Махівка з усіма зручностями розташованій недалеко від центру. 4 кімнати, туалет, є газ та вода також пічне опалення. Є можливість добудови. Загальна площа земельної ділянки 60 соток, сарай для тримання дом. живності. 097-60-57-822
- Частина будинку в центрі. 063-342-67-53
- Частина будинку вул. Горохової 31/3, газ, вода, пічне опалення, склопакети, меблі, швейна машинка, пральнна машинка. 098-597-08-40
- Частина будинку вул.Стуса, 2 кімнати, веранда, кладовка, опалення пічне, гарах металевий, сарай, криниця, погріб. 093-632-24-12, 2-09-62
- Частина будинку з меблями, площа 72 кв. м., з кімн., кухня, санузол сумісний, газ, централіз. водопостачання, погріб, сарай, 4 сот. городу, молодий садок. 096-429-87-28; 063-624-12-07
- Частина будинку по вул. Куліковського, 64/2. 096-469-81-05
- Частина будинку, у дворі є літня кухня, сад,город. 096-445-01-58
- Частина будинку, участок 0.08 га або обмін на 1-кімн. кв. 097-663-57-24, 096-551-79-52, 068-786-06-18
- Частина будинку. 096-971-19-73

## АВТОМОТО

- ВАЗ Приора 2170 2009 р.в., газ-бензин, в добром стані + зимова резина. 063-629-60-01, 068-128-65-06
- Двигун ЯМЗ-236, коробка передач МАЗ, ГУР-МАЗ, Камаз 4310 з маніпулятором в/3 тонни, УАЗ-469 цільнометалевий кузов, армійські мости, новий двигун, фордовські сідніння. 067-430-79-37, 093-756-39-33
- Комбайн Клас Консул, 3 м. жатка. 097-577-26-86
- Міні-трактор Кубота ЛД-280, 32 с. Японія. 097-577-26-86
- Москвич 2140. 098-075-80-71
- Мотоцикл з коляскою "Урал". 098-826-20-74
- Трактор Кубота ЛД-40 Японія + фреза. 097-577-26-86
- Фольксваген Джета турбо дизель 1.6, 1991 р.в. 096-456-22-41

## КУПЛЮ

- Буржки і картоплю дрібну по 1 кгрн./кг. в необмеженій кількості, гарбузи, можливий самовивіз. 063-398-52-10
- Від організацій та населення за налог. та без.нал. металобруків чорних та кольорових металів, за самою вищою ціною, можливий самовивіз. 097-793-55-95
- Відеомагнітофон BM12 електроніка, радіодіталі, горіхи, пірі, не робочі зварки. 096-125-57-75, 068-303-90-45
- Газові та кисневі балони, холодильники, пральні машинки, газові колонки, акумулятори, радіатори, чавунні батареї. 073-793-55-95
- Горіхи небітн 10-15 грн. 063-153-00-29
- Електро мотори, мотор-редуктори. 067-369-13-23
- Зерно ячміно, пшениці чи кукурудзи для себе не на продаж. 073-793-55-95
- Картоплю. 067-159-28-54
- Контеінер дорого 5 чи 3 т. 097-793-55-95

482396

9 листопада минає 5 років,  
як пішов з життя

## Руденко Геннадій Анатолійович

22.10.1970 - 9.11.2015 р.р.

Ми втратили тебе і серце плаче,  
Тремтить і голосить душа.  
Смерть забрала тебе у нас,  
але пам'ять про тебе  
буде вічно жити в наших серцях.

Вічно сумуючи: батько,  
сестра, дочки.



4.11.2020 р. минає 10 років світлої пам'яті

## Довгалюк Ангеліни Калинівни

Пішла з життя людина прекрасної душі,  
відкритого і доброго серця.  
Вона жила, раділа світу, людям, що оточували її.  
У скорботі низько схиляємо голову,  
молимося за упокій її душі.  
Віримо, що Всемилостивий Господь прийме  
її світлу та щиру душу в Царство Небесне.  
Вічна і світла пам'ять її.



## ВІКНА ДЕШЕВО

вхідні двері - від 1800 грн.  
натяжні стелі - від 150 грн./кв.м

Та я тобі кажу:  
купуй тільки там!

093-167-77-15  
тел. 067-457-35-94

**ПЕРЕВІРЕНО! У НАС - НАЙДЕШЕВШЕ!**  
**ВІКНА-ДВЕРІ-СТЕЛІ-МАТРАЦІ-РЕМОНТИ**  
м. Козятин вул. Січових Стрільців, 6 (біля ТЦ(Rich)



## КУПОН НА РОЗМІЩЕННЯ ОГОЛОШЕННЯ В ГАЗЕТУ



Оголошення приймаються за адресою вул. Незалежності, 39  
Пошта, вхід з двору, 2 поверх

### Рубрика

Текст безкоштовного оголошення (до 150 знаків)

Тел.:

Безкоштовні оголошення, в рубриках: продам, міняю, куплю, різне, приймаються в четвер та п'ятницю. В понеділок і вівторок 7 грн. Оголошення Авто та нерухомість/Огрн. Середа 20 грн

# ЗІГРАЛИ ПЕРШЕ КОЛО, ВЖЕ ЯСНО ХТО БУДЕ У ФІНАЛІ

## Футбол ■ От і

завершилось перше коло футбольного марафону 2020–2021 років чемпіонату Вінницької області у вищій лізі. В останній день жовтня зіграли матчі сьомого туру «Поділля», Крижопіль – «Орлівка» та «Поділля», Кирнасівка – «Моноліт». 1 листопада дебютант вищої ліги «Промінь», Глухівці, приймав на своєму полі старожила вищолігівського дивізіону команду «Авангард» з Ладижина



Команда Козятинського «Моноліта» — переможець зимового чемпіонату на стадіоні «Колос» в Кирнасівці

## В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Яким воно було перше коло обласної першості після того, як футбольні функціонери з'єднали вищу й першу лігу в один чемпіонат? Для одних, це виживання у вищій лізі, для інших — пониження в класі самих гравців. Якщо в групі А команда «Горизонт», Хоньківці, бореться за місце під сонцем і, скоріше за все, на заключній стадії гриміме у фіналі чотирьох, то грізна «Орлівка» знищила свої оберти. Тільки один Олександр Собко завжди націлений на ворота. Так «Орлівка» перемагає першолігівські команди. Тільки її результативність трохи більше як 1,6 м'яча в одному матчі. У «Моноліта» цей показник більше п'яти м'ячів за гру.

У такому чемпіонаті для любителів футболу немає інтриги. Вболівальник йде на стадіон з думкою: «Скільки козятинська

команда чи «Факел», з Липовця, заб'ють голів черговому суперникові». Видовищного футболу немає. Є тільки голи на всі смаки.

Але ж популярність футболу, видовищність гри визначається не тільки кількістю красиво забитих голів. Видовищність на полі залежить від злагоджених дій команди, чи намагання одного гравця взяти ініціативу на себе і фінтами вводити в оману гравців суперника. Коли є результат, футbolісти можуть куражитись і показувати трюки футболу, які взяли від своїх кумирів.

Тільки від відсутності конкуренції в чемпіонаті видовищність на футбольних полях буде згасати, а команди, які отримують у свої ворота близько десетка голів, будуть зніматися з чемпіонатів. Скажімо, навіщо команді їхати в Козятин і пропустити 9 м'ячів, якщо можна

не їхати й отримати технічну поразку з рахунком 0:3?

«Моноліт» в останній грі першого кола на виїзді з рахунком 5:1 переміг команду «Поділля», Кирнасівка. «Орлівка» у військовому матчі взяла верх над «Поділлям» з Крижополя зі скромним рахунком 0:1, «Промінь», Глухівці

**Навіщо команді їхати в Козятин і пропустити 9 м'ячів, якщо можна не їхати й отримати технічну поразку 0:3?**

хівці, на своєму полі розійшлися миром з Ладижинським «Авангардом», з рахунком 2:2. Тож пішли на зимову перерву лідери групи В з такими показниками: у «Моноліта» перше місце. У його активі 16 очок у шести проведених матчах при 32 за-

битих і 4 пропущених м'ячах. Другою йде «Орлівка». Вони мають у своєму активі 14 балів і різниця м'ячів скромніша, ніж у «Моноліта». Команда 10 голів забила і пропустила у свої ворота два. За забитими м'ячами в «Орлівки» результат середняка першолігівської команди. 3–5 місце ділять команди, які набрали по 7 пунктів. У команди Кирнасівки на один м'яч більше пропущених, ніж забитих, вони на третьому місці. «Промінь», Глухівці, має різницю пропущених і забитих м'ячів — 5, вони четверті. «Біофарм», Літин, на п'ятому місці. Шостий із чотирма балами в активі «Авангард», Ладижин. Замикає групу В із двома очками команда Крижополя.

У групі А лідирує «Факел», у нього 15 очок, «Горизонт» та ФК «Могилів-Подільський» мають на 5 очок менше. Вони ділять 2–3-те місце.

## Погода у Козятині

ЧЕТВЕРГ, 5 ЛИСТОПАДА  
+ 4°C + 5°C  
+ 7°C + 8°C

СУБОТА, 7 ЛИСТОПАДА  
+ 8°C + 9°C  
+ 9°C + 10°C

ПОНЕДЛОН, 9 ЛИСТОПАДА  
+ 3°C + 4°C  
+ 7°C + 9°C

П'ЯТНИЦЯ, 6 ЛИСТОПАДА  
+ 3°C + 4°C  
+ 7°C + 8°C

НЕДІЛЯ, 8 ЛИСТОПАДА  
+ 6°C + 7°C  
+ 8°C + 10°C

ВІВТОРОК, 10 ЛИСТОПАДА  
+ 6°C + 7°C  
+ 6°C + 7°C

РЕКЛАМА

**магазин «ГАРДИНІЯ»**

Наши товари пропонуємо придбати в дистанційному режимі

Пропонує широкий асортимент: штори, тюль, кухонні арки, аксесуари Пошив за розміром. Пошив ламбрекенів.

Розстрочка 0% до кінця року!

063-146-10-67 (viber)

м. Козятин вул Склярова 11 (навпроти міського парку)

## ГОРОСКОП

НА 5-11 ЛИСТОПАДА

### ОВЕН

Цього тижня варто бути дипломатичніше до оточуючих.

### ТЕЛЕЦЬ

Не турбуйтесь, ваша наполегливість і увага до деталей допоможуть домогтися бажаного.

### БЛИЗНЮКИ

Справи на роботі складатимуться вдало, що дозволить вам багато встигнути. Займіться самоосвітою і самовдосконаленням.

### РАК

Можливі важливі ділові пропозиції, це може стати переломними в сенсі професійної перспективи.

### ЛЕВ

Вам необхідно продумати, якраще використовувати робочий час, звільнивши себе від непотрібних зустрічей і контактів.

### ДІВА

У вас додастися справ і відповідальності. Будьте раціональні, знайте у всьому міру — це дасть свої плоди.

### ТЕРЕЗИ

Тиждень складний, особливо в емоційному плані. Нікого не критикуйте і не з'ясовуйте стосунки.

### СКОРПІОН

Вас чекає чимало приемних моментів — подарунків від долі і від близьких людей. Ви зрозумієте, що потрібні і затребувані.

### СТРІЛЕЦЬ

Ваше рішення на початку тижня побічно вплине на багато майбутніх подій. Так що дійте раціонально, а не під напором почуттів.

### КОЗЕРІГ

Зраз важливо зосередитися. Тільки властива вам логіка і здоровий глупд вбережуть вас від легковажних вчинків.

### ВОДОЛІЙ

Цього тижня добре не тільки будувати плани, але і потихеньку починати їх реалізовувати.

### РИБИ

Зрікі обіцяють вам чимало роботи і контактів, що може здорово втомити вас своєю інтенсивністю. При цьому вам доведеться розраховувати тільки на власні сили.